

SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 22 MAI 2018

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 22 mai 2018, à 17 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

RECOMMANDATION CP-18-112

**Dossier Renouvellement des infrastructures
des rues - travaux 2018
Services professionnels - Étude géotechnique
et environnementale de sols
Octroi du contrat**

Considérant que (3) trois entrepreneurs ont déposé des soumissions, suite à un appel d'offres sur invitation concernant les services professionnels pour étude géotechnique et environnementale de sols, soient :

<u>Nom de l'entrepreneur</u>	<u>Montant soumis (taxes en sus)</u>
Solmateth Inc.	13 900,00 \$
Le Groupe S.M. International Inc.	15 980,00 \$
Groupe ABS	16 830,00 \$

Considérant que toutes les soumissions ont été jugées conformes aux devis;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel octroie le contrat au plus bas soumissionnaire conforme pour les services professionnels d'étude géotechnique et environnementale de sols à la firme Solmatech Inc. au montant de 13 900,00 \$ (taxes en sus) le tout tel que soumis.

RECOMMANDATION CP-18-113

**Dossier Renouvellement des infrastructures
des rues - travaux 2018 - Programme TECQ
Configuration rue Pie X
Appel d'offres pour les rues Catherine, Moreau
Pie X et partie de Saint-Pierre (section entre Pie IX
et Pie X) ainsi qu'une option pour la rue Saint-Roch**

Considérant que le MAMOT a approuvé le règlement d'emprunt #373 décrétant le renouvellement des infrastructures;

Considérant qu'il y a lieu de procéder en juin prochain à un appel d'offres pour les travaux d'infrastructures des rues mentionnées en rubrique afin d'utiliser la subvention du programme TECQ;

Considérant que les membres sont d'avis d'uniformiser le même design sur toute la superficie de la rue Pie X;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

D'indiquer à la firme « Les Consultants S.M. Inc. » de réaliser, sur toute la longueur de la rue Pie X, le même design de trottoir et bordure ainsi que l'emplacement des luminaires présenté sur la portion de la rue Pie X située entre la rue Saint-Pierre et Chevrier.

D'aviser la firme « Les Consultants S.M. Inc. » de produire les documents d'appel d'offres priorisant les rues Catherine, Moreau, Pie X et une partie de la rue Saint-Pierre ainsi que mettre en option le chemin Saint-Roch pour les travaux d'infrastructures à réaliser en 2018 dans le cadre du Programme TECQ.

DE planifier les autres travaux d'infrastructures avec la future demande de subvention dans le cadre du Programme d'infrastructures Canada-Québec à venir.

ARÉNA

RECOMMANDATION CP-18-114

Centre Récréatif Aussant Approbation - Formulaire emploi

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

D'adopter le formulaire de demande d'emploi pour le Centre Récréatif Aussant le tout tel qu'apparaissant sous l'annexe « A » du présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et autorise également la publication de l'offre d'emploi pour ledit poste.

PARCS ET LOISIRS

RECOMMANDATION CP-18-115

Aménagement paysager Oasis Saint-Joseph Inc.

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE mandater l'entreprise "Jardin du Petit Coteau Inc." pour la réalisation d'un aménagement paysager pour un montant de 3 000 \$ et le remplacement, si nécessaire, de deux (2) arbres (pommiers) à la résidence pour personnes âgées "Oasis Saint-Joseph Inc.".

RECOMMANDATION CP-18-116

Fête des Voisins 2018 Sonorisation

Considérant que la 1^{ère} Édition de la Fête des Voisins aura lieu le samedi 9 juin 2018;

Considérant qu'une soumission a été déposée pour la sonorisation lors de cette activité;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

DE retenir l'entreprise "Services Techniques Simon Deschesnes" pour la sonorisation lors la journée du 9 juin 2018 pour le montant soumis de 355,00 \$, taxes en sus.

RECOMMANDATION CP-18-117

Club de Scrabble Si J'Osais Médaille Tournoi de Nicolet

Considérant que monsieur Gilles Provost s'est vu octroyer la 2^e place, classe B, lors du tournoi de Nicolet le 12 mai dernier;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

QU'une lettre de félicitations soit adressée à monsieur Gilles Provost du Club de Scrabble "Si J'Osais" pour sa 2^e place obtenue lors du tournoi de Nicolet.

REPRÉSENTATION

RECOMMANDATION CP-18-118

Représentation

En réponse aux invitations formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Chevalier de Colomb Sorel-Tracy - Conseil 2914-Tournoi de golf: **140,00 \$**
- Fondation du Cégep Sorel- Tracy - Winemaker: **aucun représentant**

SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ

RECOMMANDATION CP-18-119

Subvention, Cotisation, Publicité

En réponse aux demandes formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Aféas Saint-Joseph-de-Sorel - Demande de subvention: **200,00 \$**
- Club de fers Pointe-aux-Pins
Demande de salle-party fin de saison: **grande salle gratuite**
- Fondation de l'Hôtel-Dieu Sorel-Tracy
Demande de subvention pour achat d'équipements: **300,00 \$**
- Parents-Secours St-Joseph - Demande de subvention: **300,00 \$**
- Journal Les 2 Rives - Publicité semaine de l'environnement: **refusée**

AUTRES OBJETS

RECOMMANDATION CP-18-120

Club Lions St-Joseph-de-Sorel **Demande de gîte - randonnée de vélo**

Considérant que le Club Lions Saint-Joseph-de-Sorel demande un gîte, en l'occurrence le Centre Récréatif Aussant, pour les participants d'une randonnée en vélo, organisée par le Club Lions Québec Ancienne-Lorette, le lundi 13 août 2018;

Considérant que les membres du Conseil considèrent que l'aréna n'est pas appropriée pour passer la nuit;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

DE mettre à la disposition des participants les douches du Centre Récréatif Aussant et d'offrir gratuitement la grande salle municipale située au 702, rue Montcalm, mieux appropriée pour recevoir les participants, pour y passer la nuit du 13 août 2018.

CORRESPONDANCE

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

LEVÉE DE LA SÉANCE

RECOMMANDATION CP-18-121

Levée de la séance

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

QUE la séance soit levée.

ANNEXE «A» (suite)
(Commission permanente du 22 mai 2018)

ATTESTATION

J'atteste que les informations que j'ai inscrites sur le présent formulaire sont véridiques et de bonne foi. Je reconnais que toute fausse déclaration pourra entraîner le rejet de ma candidature ou l'annulation d'une nomination à un emploi. De plus, j'atteste que j'ai bien pris connaissance du genre d'emploi offert et des critères d'admissibilité s'y rapportant et mentionnés ci-après.

Signature du postulant(e)

Date

EMPLOI OFFERT

1. L'emploi offert est pour combler le personnel pour l'opération du Centre Récréatif Aussant (aréna) et s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes.
2. Le poste offert fait partie de la classe des employés non-permanents au service des loisirs, donc non syndiqué et à temps partiel. De plus, cet emploi comporte des horaires flexibles (fin de semaine, jour, soir).
3. Le salaire minimum s'applique pour cet emploi.
4. Les tâches pour ce poste consistent en : l'opération de la resurfaeuse à glace, l'entretien ménager des locaux de l'aréna, répondre aux clients (information & location de la glace) et toutes autres tâches connexes.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

L I R E A T T E N T I V E M E N T

- 1- Être étudiant à temps plein ou partiel pendant toute la durée de l'emploi. **Veillez fournir les documents prouvant votre statut d'étudiant.**
- 2- Être âgé de 17 ans, avoir un permis de conduire probatoire ou un permis de conduire de la classe 5 et posséder un cours de secourisme, portant le nom Urgence – Général – R.C.R. Vous devez fournir une **photocopie de votre permis de conduire et de votre preuve de secourisme.**
- 3- Avoir dûment rempli la présente formule et l'avoir fait parvenir au bureau de l'Hôtel de Ville de Saint-Joseph-de-Sorel **avant 11h45, le 10 août 2018.**
- 4- Un seul candidat par famille sera retenu pour travailler à cet emploi.
- 5- Advenant qu'il y ait plus d'un candidat par famille **la préférence** sera accordée à celui possédant les meilleures connaissances et aptitudes pour remplir les exigences du travail à accomplir.
- 6- Être disponible pour travailler sur des horaires flexibles. Les disponibilités pourront être un critère de sélection.
- 7- Avoir de la facilité à communiquer avec le public et faire preuve d'initiative.
- 8- Avoir une certaine dextérité avec l'opération d'équipement motorisé. Une connaissance dans le domaine mécanique sera considérée.
- 9- Toute expérience jugée connexe sera considérée.
- 10- La priorité sera accordée aux étudiants qui ont été embauchés la saison précédente et qui ont postulé pour la présente saison **si leur rendement et leur comportement au travail ont été jugés satisfaisants.**
- 11- Le candidat atteste que les informations qu'il a inscrites sur le formulaire d'embauche sont véridiques et que toute fausse déclaration pourra entraîner son renvoi automatique.
- 12- Votre numéro d'assurance sociale est obligatoire pour travailler. Si vous ne l'avez pas, vous devez en faire la demande **avant le début de l'emploi.**

NOTE : Le masculin est employé dans le présent formulaire afin d'en alléger le texte.